صحرا میں بچپن

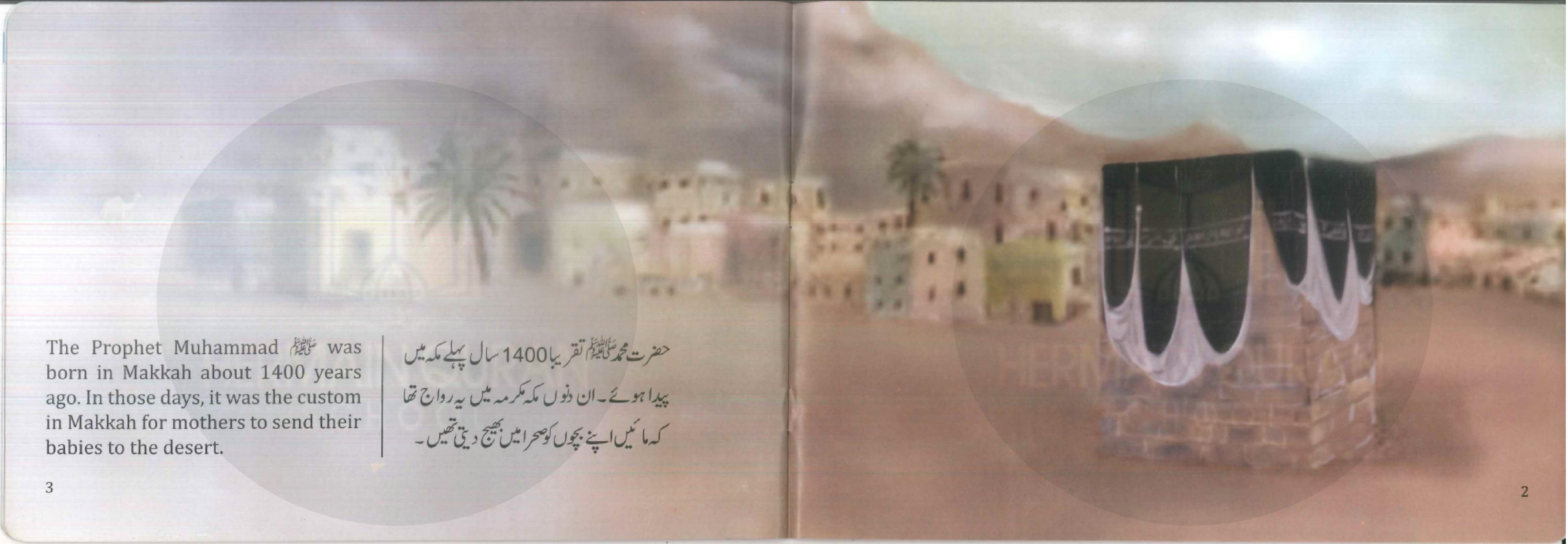
CHILDHOOD IN THE DESERT

صحرا میں بچپن

نبی اکرمﷺ بچوں کے لئے

حضرت محمد ﷺ اللہ کا پیغام لے کر آخری رسول کی حیثیت سے ہمارے پاس آئے۔ آپؐ کی سیرت سے لیے گئے یہ واقعات ہمیں اپنی روزمرہ کی تمام سرگرمیوں میں صحیح راہ دکھاتے ہیں۔ درحقیقت ہم سب کے لیے صحیح زندگی گزارنے میں آپؐ کی زندگی ایک مثال ہے۔

"نبی اکرم ﷺ بچوں کے لیے" سیریز خاص طور پر بچوں کو خوبصورت اور دلکش انداز میں نبی اکرم ﷺ کی زندگی کے بارے میں جاننے اور سمجھنے کے قابل بنانے کے لیے ڈیزائن کی گئی ہے۔ بچوں کو نبی اکرم ﷺ کی زندگی اور پیغام کے معنی اور مقصد کی وضاحت کرنے کا یہ ایک عمدہ طریقہ ہے۔ سادہ متن اور رنگین تصاویر ننھے متحرک ذہنوں کو موہ لیں گی۔

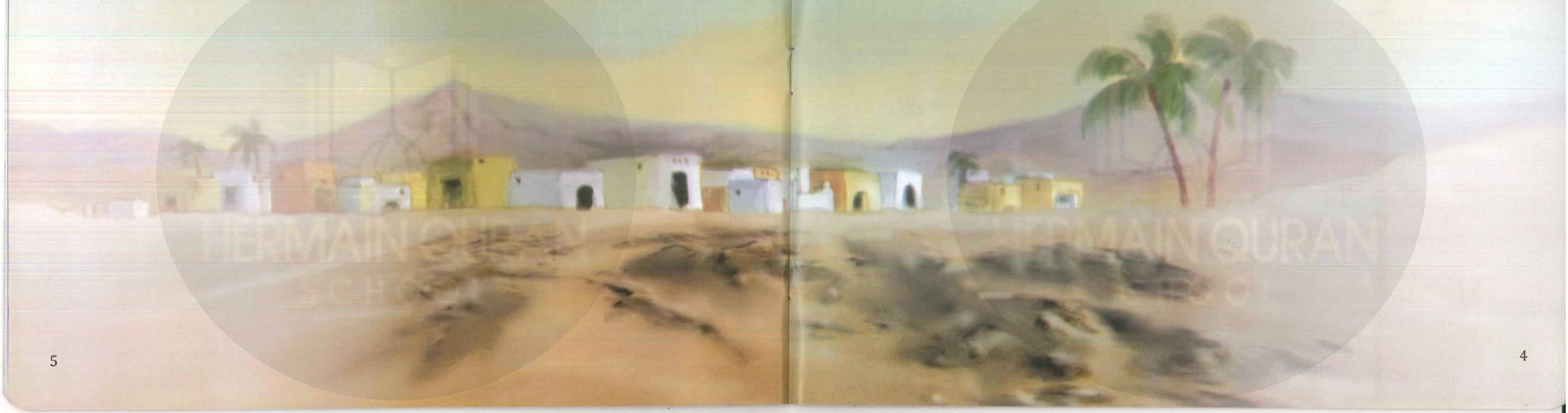


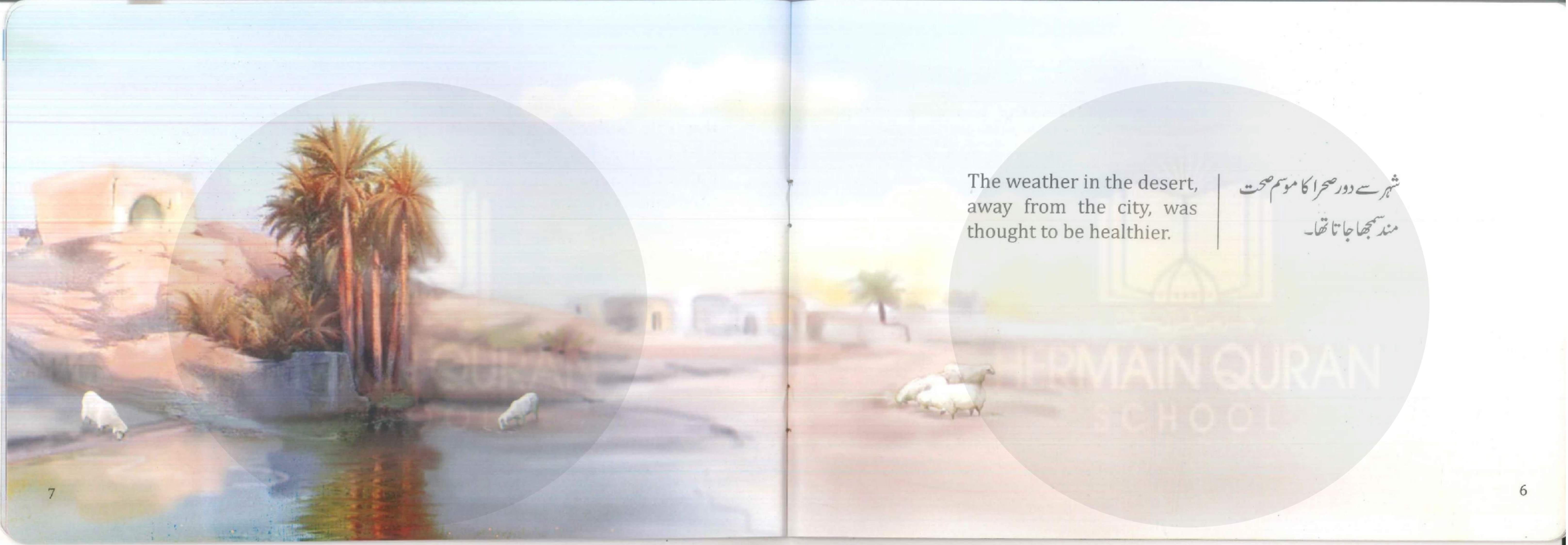
The Prophet Muhammad ﷺ was born in Makkah about 1400 years ago. In those days, it was the custom in Makkah for mothers to send their babies to the desert.

حضرت محمد ﷺ تقریباً 1400 سال پہلے مکہ میں
پیدا ہوئے۔ ان دنوں مکہ مکرمہ میں یہ رواج تھا
کہ مائیں اپنے بچوں کو صحرا میں بھیج دیتی تھیں۔

There the babies were nursed by paid foster mothers from among the people who tended sheep.

وہاں بھیڑوں کو پالنے والے لوگوں میں سے رضاعی (دودھ پلانے والی) مائیں بچوں کو پالتی تھیں۔


HERMAIN QURAN SCHOOL



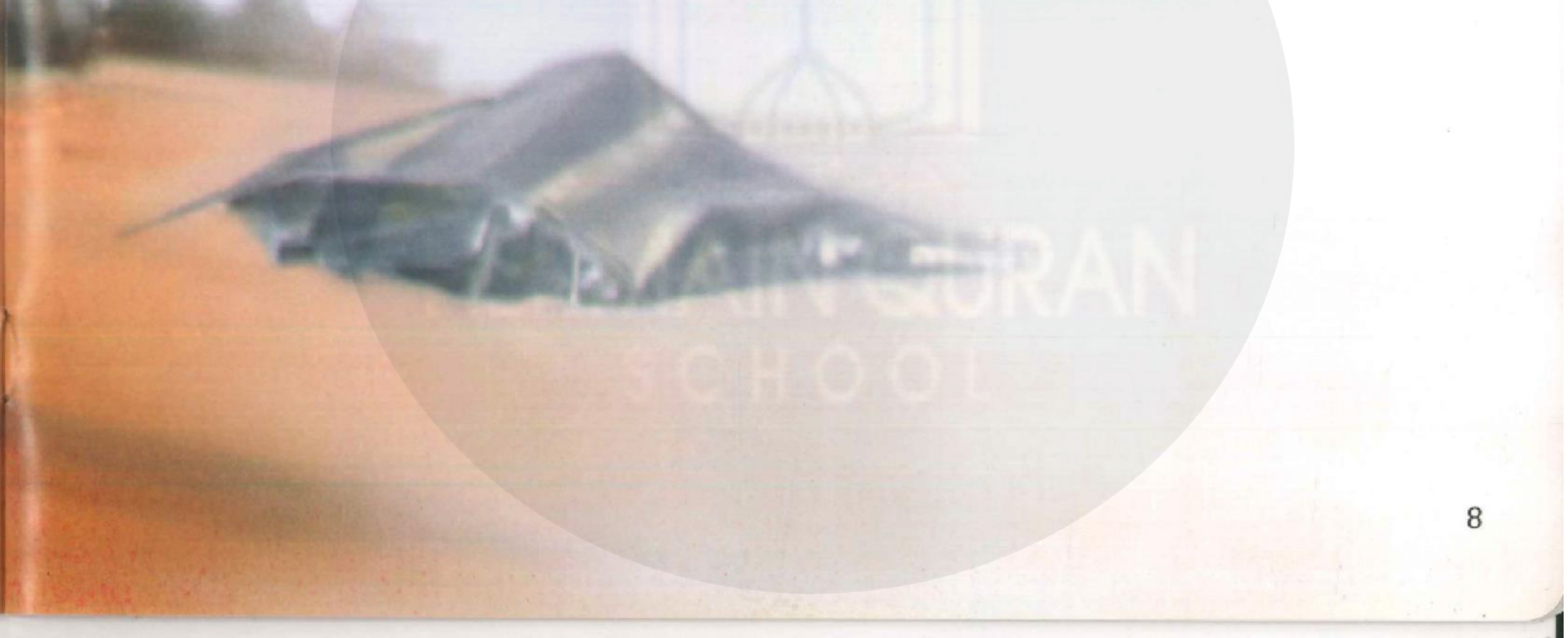
The weather in the desert, away from the city, was thought to be healthier.

شہر سے دور صحرا کا موسم صحت
مند سمجھا جاتا تھا۔

HERMAIN QURAN
SCHOOL

Aminah ﷺ, the mother of the Prophet Muhammad ﷺ did this also. So the little Muhammad ﷺ spent the first years of his life with a woman named Halimah ﷺ and her family of the Banu Sa'd tribe.

حضرت محمد ﷺ کی ماں حضرت آمنہ ؓ نے بھی ایسا ہی کیا۔ اس لیے ننھے محمد ﷺ نے اپنی زندگی کے پہلے تین سال ایک عورت جن کا نام حلیمہ ؓ تھا، کے ساتھ اور ان کے قبیلے بنوسعد کے ساتھ گزارے۔

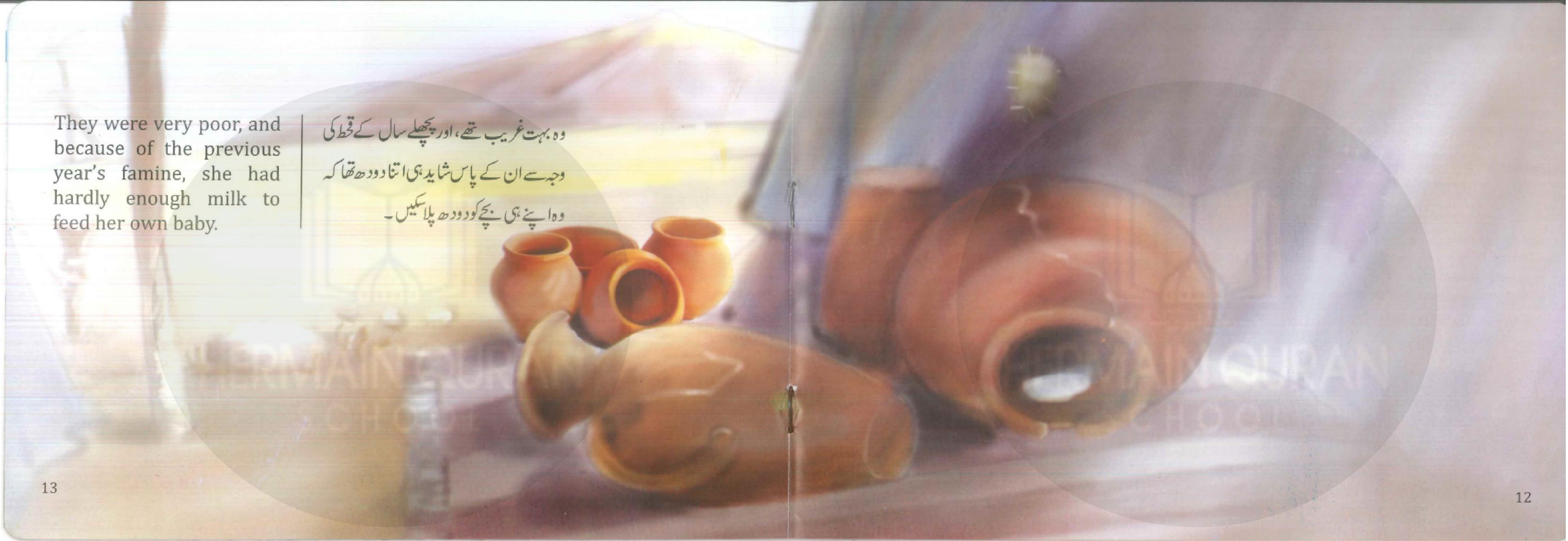


Halimah ﷺ worried that she would not be able to care properly for the baby Muhammad ﷺ.

حضرت حلیمہؓ فکرمند تھیں کہ وہ ننھے محمد ﷺ کی صحیح طور پر دیکھ بھال نہیں کر پائیں گی۔

HARAMAIN QURAN SCHOOL

HARAMAIN QURAN SCHOOL

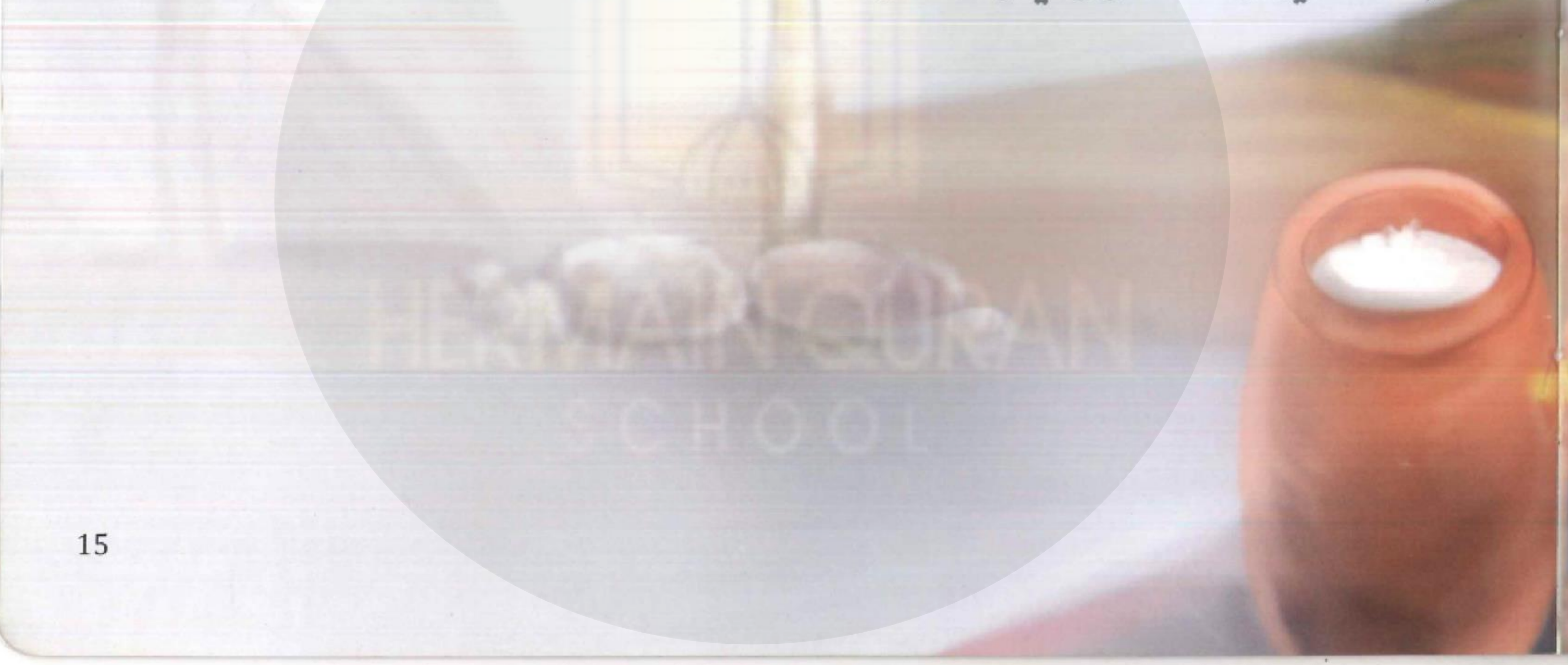


They were very poor, and because of the previous year's famine, she had hardly enough milk to feed her own baby.

وہ بہت غریب تھے، اور پچھلے سال کے قحط کی
وجہ سے ان کے پاس شاید ہی اتنا دودھ تھا کہ
وہ اپنے ہی بچے کو دودھ پلا سکیں۔

But as soon as she began nursing Muhammad ﷺ, her milk increased. Things began to change for the better. The land became green, and the date palms grew heavy with fruit. Dates were one of the family's main food.

لیکن جیسے ہی اُنہوں نے حضرت محمد ﷺ کی دایہ گیری شروع
کی، اُن کا دودھ بڑھتا گیا۔ حالات میں بہتری آنے لگی۔
زمین ہری بھری ہوگئی اور کھجوروں کے درخت پھل سے
بھر گئے۔ کھجوریں اُن کے خاندان کی بنیادی خوراک تھی۔

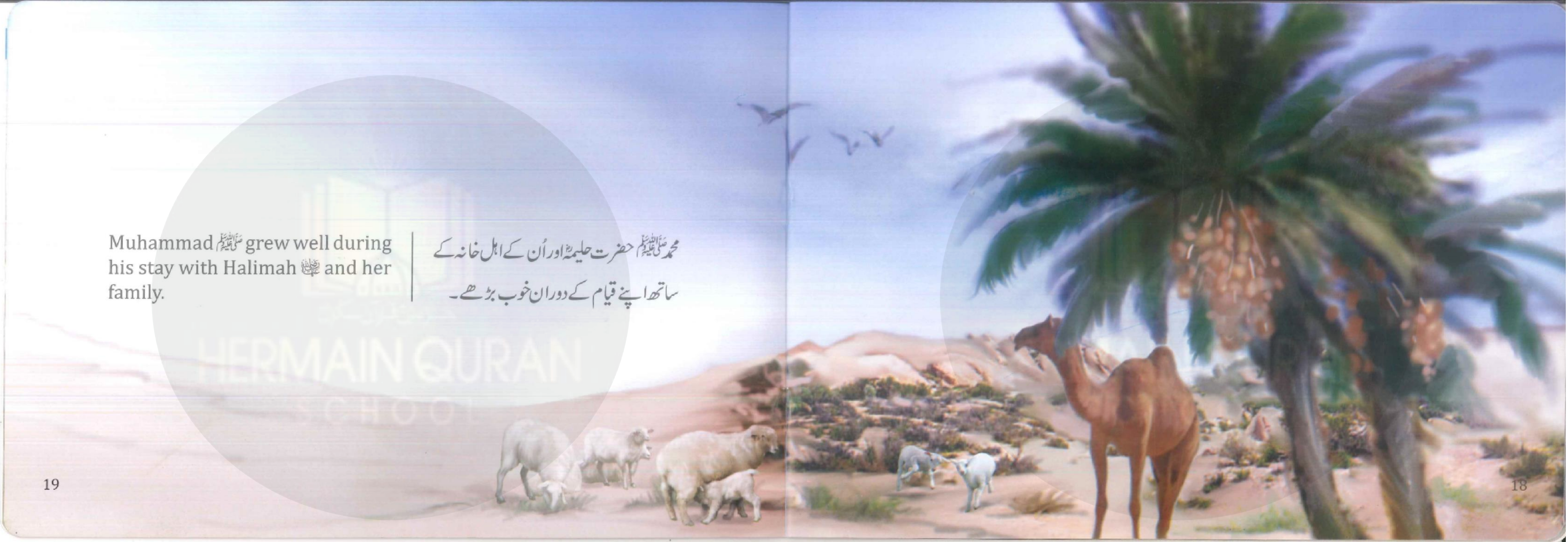


HERMAIN QURAN SCHOOL

The sheep and camels regained their health. Halimah ؓ and her husband knew that these blessings were because of the baby Muhammad ﷺ.

بھیڑوں اور اونٹوں کی صحت بحال ہوگئی۔ حلیمہ ؓ اور اُن کے
شوہر کو معلوم تھا کہ یہ نعمتیں ننھے محمد ﷺ کی وجہ سے ہیں۔

HERMAIN QURAN SCHOOL



Muhammad ﷺ grew well during his stay with Halimah ﵄ and her family.

محمد ﷺ حضرت حلیمہؓ اور اُن کے اہل خانہ کے ساتھ اپنے قیام کے دوران خوب بڑھے۔

HERMAIN QURAN SCHOOL

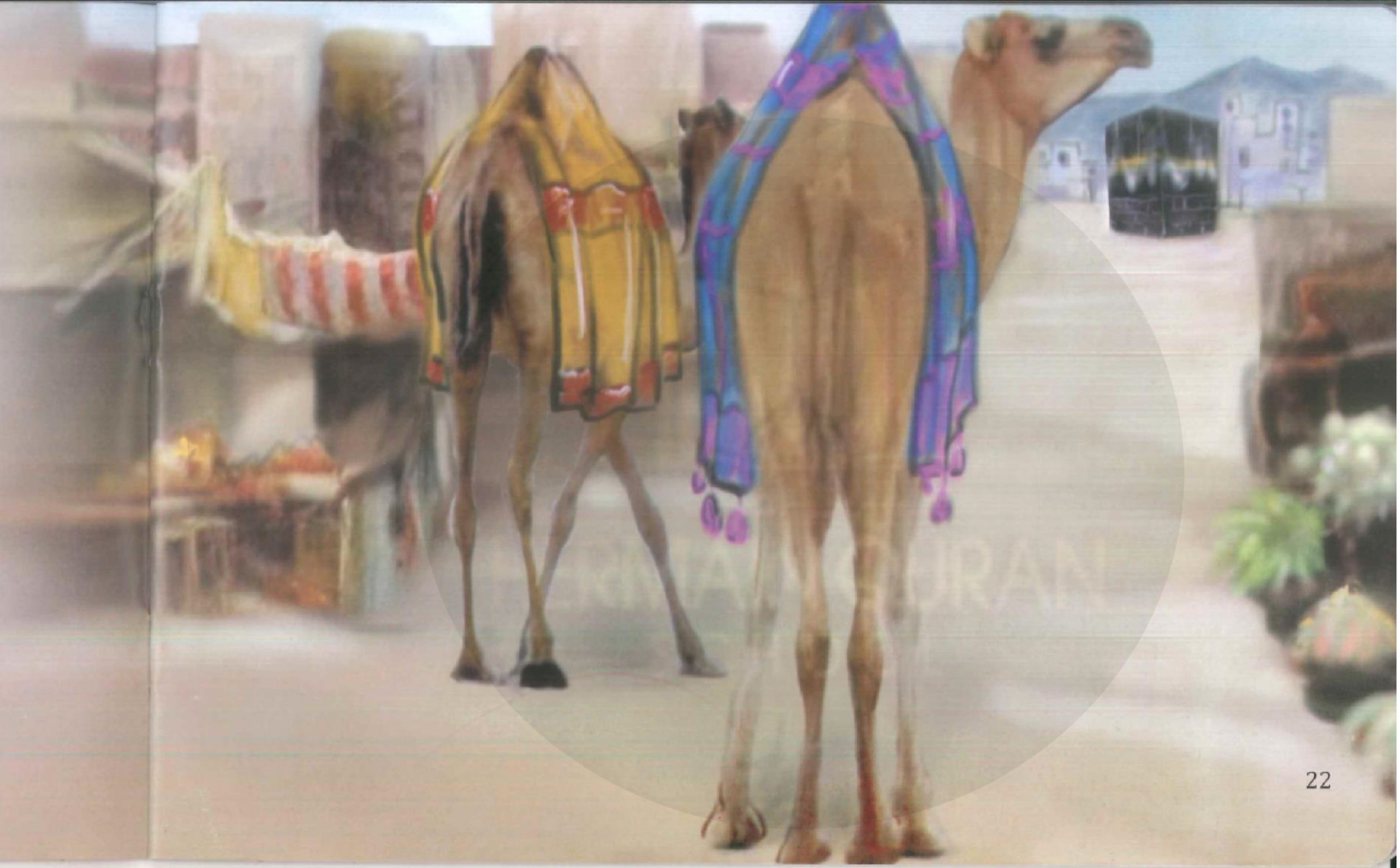
He played with her children, and together they would take the sheep to graze.

وہ اُن کے بچوں کے ساتھ کھیلتے اور وہ سب مل کر
بھیڑ بکریاں چراتے۔

HERMAIN QURAN

When Muhammad ﷺ returned to his mother Aminah ؓ, he was a strong and healthy three-year-old.

جب محمد ﷺ اپنی والدہ حضرت آمنہ ؓ کے پاس لوٹے تو
وہ ایک مضبوط اور صحت مند تین سال کے بچے تھے۔



Questions

Why did Makkans send their children to the desert?

....

What was the name of foster mother of the Prophet Muhammad ﷺ?

....

Which tribe did she belong to?

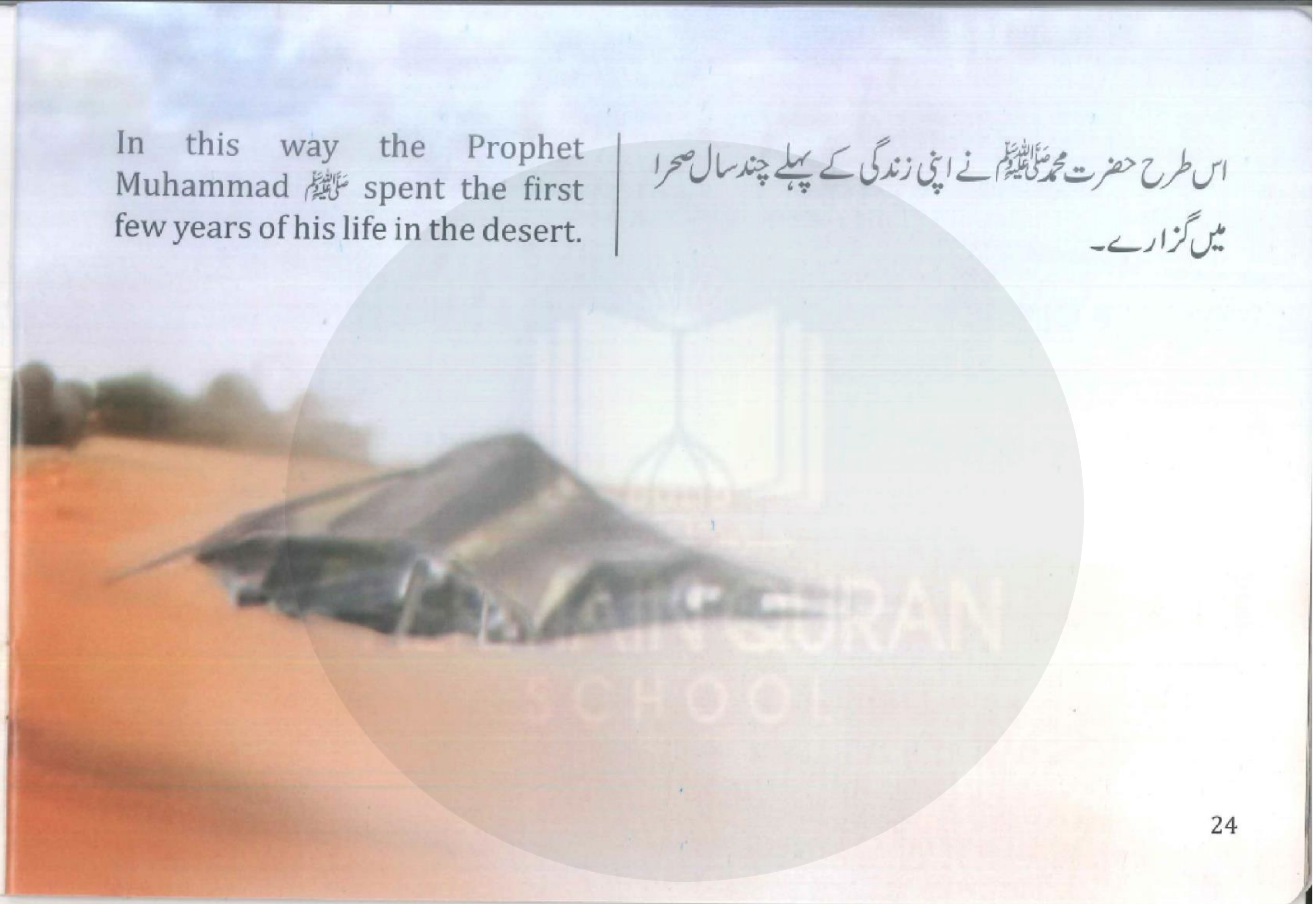
....

What were the activities of the Prophet Muhammad ﷺ in the desert?

....

At what age did the Prophet Muhammad ﷺ return to his mother?

....



In this way the Prophet Muhammad ﷺ spent the first few years of his life in the desert.

اس طرح حضرت محمد ﷺ نے اپنی زندگی کے پہلے چند سال صحرا میں گزارے۔

HERMAIN QURAN SCHOOL